

Redacción y Administración
BOLON y SARMIENTO
Los asuntos de redacción diri-
jense al Director. Valores y
giros al Administrador. Los
originales no se devuelven.

LA TARDE

Moneda \$ 1.00
Trimestre \$ 4.00
Semestre \$ 7.50
Año \$ 16.00

Diario Independiente, No. 1.050, Comercial, Científico, Literario y de Intereses Generales

Año VIII

Posadas, Miércoles 13 de Octubre de 1920

Núm. 2269

LA FARMACIA y DROGUERIA

"MISIONES"

DE JOSE FERNANDEZ DOS SANTOS

atendida a toda hora por Tres Farmacéuticos de reconocida competencia. Hoy como ayer y como en todo momento no cambiará su norma de conducta ya que ella ha sido uno de los factores que cimentaron su éxito indiscutible. Esta línea de conducta es la mejor garantía para todos nuestros numerosos favorecedores que siempre contarán con una esmeradísima atención y precios por demás equitativos, sin que surja en sus ánimos la sospecha de que por una parte se les sustraiga lo que se les ofrece por otra.

No admitimos competencia porque estamos en condiciones de proporcionar artículos de reconocido buen origen a precios infinitamente inferiores a cualquier casa de nuestro ramo.

Correspondencia en: Castellano, Portugués, Francés, Alemán e Italiano.

Samuel Acuña
Q. Farmacéutico de la U. de Bs.
Aires
Ex-interno de los Hs. T. Alvarez y J. F. Salaverry.

José Fernández Dos Santos
Q. Farmacéutico de la U. de Buenos Aires.
Ex-interno del H. de Clínicas.

Germán Burger
Q. Farmacéutico de La Real U. de Munich (Baviera)
Ex-interno del H. de Clínicas de Munich.

DIA DE LA RAZA

LOS FESTEJOS

Por las vísperas se conocieron los santos. Así que ya el lunes hundieron hermanadas en los frentes de los edificios las banderas azul y blanca y guila y roja, dando a la ciudad aspecto de día de fiesta.

Y por la noche el Teatro Español se llenó de concurrencia para asistir a la velada que había organizado la Escuela Normal de la localidad en homenaje a la Madre Patria.

Selecto programa el confeccionado, fué puesto en ejecución con cariño y arte, mereciendo los aplausos del público que ovarió entusiasmado, especialmente el cuadro alegórico "La ofrenda de España" y el cuadro vivo "Exposición de muñecas".

El día 12 amaneció espléndido, y la gente deseosa de gozarse ya que era de asueto general, pues que el comercio no había sus puertas, y talleres y fábricas dieron una tregua a su continuo labor, se echó a la calle temprano y a las 8 de la mañana medio Posadas se había congregado en los alrededores de la casa comunal. Fué una manifestación espléndida de confraternidad. Concurrieron a ella además de las autoridades, las sociedades de socorros mutos Cosmopolita, Italiana y Española, la Compañía de Boy Scouts y numeroso público, con la banda de música municipal a la cabeza.

Por la tarde grandes y chicos, hombres y mujeres asistieron a la cancha del Club "Casa Colombo" donde jugaron un interesante match de foot ball los primeros teams de los clubs "Jorge G. Brown" de la localidad, y "Universal" de Encarnación.

Los footballers animosos y diligentes, no obstante el calor que se dejaba sentir no tanto excesivo, estuvieron a la altura de su fama.

Terminó con la victoria del Jorge G. Brown, que se apuntó tres goals contra uno de sus contrarios.

Y siguió la fiesta.

El Teatro Español se llenó, literalmente, de expectadores. Comenzó la función algo después de las 9 de la noche. Después del Himno Nacional, Marcha Real Española e Himno a la Raza, ejecutados por la orquesta se levantó el telón apareciendo la Aurora de 1492 con su transformación, luego, en Ocaso de 1920, alegorías del público que admiraron y ovacionaron los concurrentes, no solo por la hermosura del cuadro sino también, — ¡o maliciamos nosotros — por la belleza de las componentes.

Al discurso del Dr. Martí, también tributó el público merecidos aplausos, así como al canto a España bonita, composición en verso declamada por su autor señor Daniel Javaloyas.

Roncar Despierto, obra graciosa interpretada por las señoritas Elisa Brañas y Antonia Oquendo y por los señores Luis Martí y Sergio Viñas, mantuvo en continua hilaridad a la concurrencia.

La comedia «Sueño Dorado» tuvo la misma virtud, premiándose a los actores con estruendosas salvas de aplausos su labor de artistas consumados. Tomaron parte en esta obra las señoritas Elisa y Emma Brañas y Antonia Oquendo y los jóvenes señores Luis Martí, Bernardo Gordo y Miguel Alonso.

El capitán señor Lauro Vigil, hizo primores con la guitarra. Ejecutó el «Trovador», con la delicada maestría de virtuoso del arte. Entusiasmó a los oyentes, quienes le hicieron una ovación cerrada, prolongándose esta hasta que el músico tomó nuevamente asiento y dió otra prueba de su dominio sobre tan difícil y arduo instrumento.

La orquesta, — sfanzando cada vez más firme la envidiable fama adquirida ya por su director señor Margots Esteve.

Resúmen: día lindo, noche linda y muchas muchachas lindas. Y lindos desahos de que veladas como esta sean más frecuentes.

Elementos sobran y creemos sobra también la prevención de las niñas y de los jóvenes a lucir sus talentos y habilidades en el escenario. Fuera mal entendidos a cultivar el arte en público. Ganará mucho la cultura de Posadas.

Se nos olvidaba decir que el señor Aznarez uno de los artistas de la Compañía Sbrati, recibió con notable buen gusto el monólogo «A las dos banderas», déjimas ya conocidas del público desde hace cuatro años, que en igual oportunidad la declarara el señor Tomás A. Mira. El señor Aznarez fué muy aplaudido.

Noticias y Comentarios

El fin primero de la conferencia de Bruselas

Al decir del corresponsal de "La Nación", la Conferencia financiera de Bruselas ha señalado una fecha memorable, por ser la primera reunión de la mayor parte de los países para tratar, unidos, de encontrar remedio a la situación económica del mundo. En principio debía arbitrar especialmente los medios de poner en acción los créditos de los aliados contra Alemania. Era preciso hacer salir de esta varios millones de millones de marcos oro anuales, y la dificultad para ello era extraordinaria, pues Alemania por su situación tendría que reemplazar el oro con mercaderías y su exportación es desfavorable hasta una proporción de 600 a 700 millones de marcos por año.

Antes de la guerra, las colocaciones de dinero de Alemania, su flota, etc. le proporcionaban una utilidad de cerca de 2.000 millones y hubiera podido pagar fácilmente de 1.000.000.000 a 1.500.000.000; pero hoy tendría que pagar de 3.000.000.000 a 5.000.000.000 de marcos oro anuales y el marco oro vale de tres a tres y medio francos franceses, esto es, cerca de diez marcos papel.

Se encuentra así un problema enormemente difícil, que no admite más solución que la de

Novedades de Librería

Un variado surtido en libros de los más afamados autores acaba de recibir la acreditada LIBRERIA DEL COLEGIO. Son las últimas novedades literarias llegadas de Europa. Recibió también los últimos tomos de la Cultura Argentina.

ALFREDO WEISS

Procurador matriculado

MARTILLERO PÚBLICO
Posadas Rivadavia 119

Un informe interesante

Según el mismo corresponsal el informe más notable por su extensión e importancia ha sido el del profesor Gustavo Cassel, de Estocolmo, quien sostuvo que, mejor que la baja de precios, sería la igualdad de poder adquisitivo del papel moneda de las diversas naciones, según la cotización actual, pues los males del alza se han realizado, por sus consecuencias se atenuarían o suprimirían estabilizando la moneda fiduciaria, como se hizo en Argentina.

Es de sospechar que las conclusiones formalistas de los informes se hayan sacado sin examen profundo del valor y la significación real de los datos que en ellos se presentan. Así, por ejemplo, obsérvese que se compara en los informes el esfuerzo fiscal de Francia, Alemania y los Estados Unidos con arreglo a sus presupuestos, no teniendo en cuenta la composición de estos y aunque el de Francia hace figurar la devastación de las regiones como un crédito contra Alemania.

Lo mismo sucede respecto a la fortuna actual de las naciones, que se calcula de manera fantástica, multiplicando las rentas de antes de la guerra por el coeficiente establecido según el valor actual y actual de la moneda, cálculo inexacto, pues la producción de América y de varios países ha aumentado enormemente, en tanto que la de Francia y sobre todo la de Alemania han disminuido mucho.

Argumento de efecto.

El corresponsal de la Agencia

Universal en Berlín ha telegrafado que la nacionalización de las minas de carbón alemanas, así como ha sido pedida por el Reichstag, ha sido impedida, por lo menos por el momento, por el industrial alemán señor Stinnes.

El señor Stinnes comunicó a la comisión del Reichstag que la nacionalización de las minas entregaría a Alemania a la merced de los aliados, puesto que el tratador de Versalles estipula especialmente que los aliados pueden embargar propiedades del gobierno si Alemania omite cumplir con las condiciones de reparaciones, por cual razón, fundándose en esto, podrían embargar las minas alemanas y controlar la industria alemana.

Su argumento hizo una impresión profunda y sin duda permanecerá la nacionalización aunque es dudoso si se podrá impedir definitivamente.

Domingo 17 1920

por

MARINO MONTEJANO

SOBERBIO REMATE DE

Mercaderías,

Muebles,

Alhajas.

Mañana detalles.

Empresa de Transporte

"LA CARGADORA"

TARIFAS DE CARGAS

ENTRE BUENOS AIRES Y POSADAS

GRAN REBAJA DE FLETES

Todo al peso a regir desde el 1.º de Noviembre

OLASE DE MERCADERIAS

TARIFAS—Cada 1000 kilos, divisibles en fracciones de 100 kilos	De P. Lacrosse De domicilio
Alambre—Hierro—Kerosene—Jabón—Harina	\$ 32.00
Portland—Azúcar—Papas—Sal en bolsa—Vino en casco—Etc.	\$ 37.00
Tienda—Almoadón—Bopora—Ferretería—Papelera—Cigarrera—Bata—Zapatería—Droguería—Armadura—Etc.	\$ 36.00
Artículos de volumen, no especificados. Muebles—Colchones—Somerterías—Inst. uanatos de música, etc.	\$ 75.00
	\$ 90.00

Rapidéz - Seguridad - Economía

LA CARGADORA Empresa de Transportes, Moreno 487-Buenos Aires

Representantes: Sres. JUAN B. MOLLA y Ota-Posadas



CEHIPE

Material digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del "Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2013" del CEHIPE.



CENTRO del CONOCIMIENTO



BIBLIOTECA PÚBLICA De Las Misiones

Información general

Raid náutico

El lunes recibimos la visita de los señores Fernando Aragón, Pedro Lippi y Ricardo Estrada Dello, miembros del Club de Regatas de Santa Fe y que llegaron a esta ciudad en tránsito hacia el Iguazú.

Viajan en una embarcación a remo y vela del club citado y se proponen cubrir el raid Santa Fe a las Cataratas, regresando a Corrientes para continuar navegando hasta Asunción.

Son portadores, además, de un saludo de "El Litoral", diario santafecino, dirigido por el señor Antonio Julia Toirá, para la prensa de Posadas.

Retribuimos al colega su saludo y hacemos votos porque los simpáticos excursionistas lleguen al final de su arriesgado viaje sin el menor contratiempo.

Crónica Social

Fiesta de beneficencia

Aprovechando su permanencia accidental en esta ciudad, la notable soprano lírica Mlle. Clotilde de Morosini dará un concierto el jueves de la próxima semana a beneficio del Hospital de Caridad.

Círculo de Obreros

El sábado y domingo, se llevó a cabo la reentrada de la Compañía A. Sebratti. Numeroso público acudió a ambas funciones, atraído por el anterior éxito de la Compañía, cuyo elenco fué ruidosamente ovacionado, especialmente el señor Azuarez, cuya actuación cómica, hace el preferido del público.

En la función del domingo, volvimos a ver a la señora María Aníto, en su característico papel de paisano, en el que, como en la temporada anterior fué gratamente acogida por el públi-

co. Terminó la función con la zarzuela "Chateau Margaux" en la cual tomó parte toda la Compañía, desempeñándose correctamente.

Correspondiendo a la deferencia del público posadeño, el señor Sebratti y Molle, han firmado un contrato por tres últimas funciones, que se realizarán sucesivamente, el jueves, sábado y domingo.

Hoy miércoles este salón dará una velada cinematográfica en obsequio a los socios del Círculo de Obreros. Se pasará la cinta "Cuando toca a lo vivo". Precios populares.

Literatura

ELEGÍA DE PRIMAVERA

A la Primavera tímido demandó:

— Dime si en las nuevas rosas de mi canto, a la luz abiertas de tus ojos cándidos, aspiras, recuerdas mis rosas de antaño, — tus rosas, las nuestras... rosas de milagro donde las abejas y el silfo y el pájaro

reuníanse en fiesta de príncipe mago! Dí si las recuerdas... (Y en los ojos cándidos de la Primavera sorprendo un lejano fulgor de promesa; El mismo de antaño).

— ...Dime si a las viejas rosas de mi canto, — marchitas, deshechas después de alejarnos, — en algo recuerdan mis rosas de hoguano, — tus rosas, las nuestras... rosas de milagro donde las abejas y el silfo y el pájaro evocan la fiesta de un príncipe mago! Dí si te recuerdan...

— ...Dime si a las viejas rosas de mi canto, — marchitas, deshechas después de alejarnos, — en algo recuerdan mis rosas de hoguano, — tus rosas, las nuestras... rosas de milagro donde las abejas y el silfo y el pájaro evocan la fiesta de un príncipe mago! Dí si te recuerdan...

Exijan siempre las deliciosas cervezas:

Quilmes Cristal, Bock

Extracto de Malta Quilmes

que constituyen los tres excelentes productos de la CERVECERIA ARGENTINA QUILMES de mayor consumo en el país.

Unicos concesionarios: JUAN B. MOLA y Cia.

AGUA

VILLAVICENCIO

de fuente inmejorable
la mejor de las aguas
minerales de mesa y
la más digestiva

VINO

TRAPICHE

con base de elaboración
de los más excelentes
mostos argentinos
producidos por la mejor
bodega de Mendoza

CERVEZA

PILSEN-AFRICANA

EXTRACTO DOBLE
de paladar delicioso
y las de menor gra-
duación alcohólica

Marcas de producción nacional de las que somos agentes exclusivos en el Territorio

Posadas = Núñez, Gihaja, Martínez y Cia. = (Misiones)

(Y en los ojos cándidos de la Primavera sorprendo un lejano fulgor de promesa; el mismo de antaño).

— Divina doncella de ojos impávidos: no importa que seas fulgor apagado tras de la promesa... Rosas de mi canto, marchitas o frescas, rosas de milagro tendrás en tu fiesta!

Rafael Alberto ARRIETA

INTERESANTE

La señora Viuda de Meseguer hace saber al público que ha cerrado su negocio de tienda desde fin de Septiembre y que las personas que tengan cuentas o asuntos pendientes relacionados con el referido negocio pueden dirigirse al domicilio particular de la interesada, calle Bolívar, N.º 241, al lado de La Misionera.

Venta de Frutas y Legumbres de RAÚL C. BAEZ Despacho permanente mañana y tarde Bolívar 438 (al lado del Mercado)

Banco Popular de Misiones

SOCIEDAD COOPERATIVA DE CRÉDITO (LIMITADA)

Convocatoria

De acuerdo con el artículo 38 de los Estatutos se convoca a los señores accionistas a la Asamblea General Ordinaria que se celebrará el 30 de Octubre de 1920 a la hora 15 en el domicilio de la Sociedad calle Colón No. 219 con el objeto de tratar la siguiente:

ORDEN DEL DIA

- 1) Lectura y consideración de la memoria, Balance General y distribución de utilidades correspondientes al ejercicio terminado el 30 de Septiembre de 1920.
- 2) Elección de seis Directores titulares por terminación de mandato y uno por renuncia del señor Carlos Belloni.
- 3) Elección de Síndico Titular y Suplente.
- 4) Designación de dos accionistas para aprobar y firmar el acta de la Asamblea.

Posadas, Octubre 13 de 1920.

Dr. Higinio Arbo Presidente.

Pedro J. Falló Srío. in.

Al Pueblo de Misiones

Habiendo el Superior Gobierno de la Nación concedido la autorización necesaria para rifar una valiosa propiedad, con cuyo beneficio se costeará un avión para ser donado a un prestigioso avador, hijo de Misiones, perteneciente a nuestra Escuela Militar de Aviación, la comisión ejecutiva de la Rifa pro Aeroplano Misiones, entiendo cumplir con un deber nacionalista llamando la atención de este pueblo y solicitando a la vez el concurso de todas las personas de buena voluntad, nacionales y extranjeras, que quieran contribuir a la realización de esta obra patriótica, cooperando al mismo tiempo al fomento de nuestra moderna y prestigiosa aviación nacional.

Los billetes se encuentran en los centros sociales, casas de comercio y en casa del Sr. Presidente de la Comisión de Propaganda don Pedro Rebollo h. Bolívar No. 222, los que gentilmente patrocinan su venta.

Comisión Ejecutiva Pro-Aeroplano Misiones

Antonio Solari Presidente

Amelia Diaz de Vico Tesorera

Avelino Gihaja Secretario



Se imponen el "FORD" por su costo reducido, fácil manejo, y por ser el único coche que existe sin contratiempos los caminos más accidentados. El chasis común, es adaptable a cualquier carrocería pudiéndose convertir de un lejano Double Facem o Sedan, en un práctico breakeco de viaje para seis u ocho pasajeros o en un coche de reparto. El Auto-Camión "FORD" para una tonelada de peso, es el medio de transportes de carga más económico y seguro, y de gran aceptación en las distintas explotaciones del Territorio.

Exposición y Ventas Permanente

Servicio "Ford"



Servicio "FORD" gratis para la revisión y pequeños arreglos. Presupuestos para composaturas, con repuestos legítimos, de acuerdo a la tarifa "FORD". Taller últimamente reorganizado, con personal competente, bajo el control de la Agencia.

Para autos de otras marcas, y motores terrestres, y fluviales presupuestos convencionales y módicos.

Robert - Blosset Hnos. POSADAS

Reparaciones de

FORD

A conciencia se hacen en el Taller Mecánico del GARAGE

SANCHEZ, STURICH & CIA.

colocando los necesarios repuestos

Ford legítimos, procedentes de la casa Ford



CEHIPE

Material digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del "Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2013" del CEHIPE.



CENTRO DE CONOCIMIENTO



BIBLIOTECA PÚBLICA De Las Misiones

JUEVES 14

Los Vampiros

CONTINUACION

TEATRO ESPAÑOL

JUEVES 21

Función a Beneficio del Hospital de Caridad por la soprano CLOTILDE MOROSINI

JUEVES 14

Los Vampiros

CONTINUACION

¡Encontrará conveniencia!

Visite el Stock para la presente estación de la casa

Terzi

Consulte mis Precios

MODA

CALIDAD

Y ELEGANCIA

— 278 -- COLÓN -- 278 --

Mueblería y Carpintería — Fábrica de Heladeras

Nueva invención patentada No. 13.865

Fabricación de HELADERAS de cualquier tamaño



MUEBLES

estilo moderno con resorte secreto

con el sistema JOSE TOMASELLI MILANESI se obtiene el 70 por ciento de economía y 8 grados más fría.

Escritorio Norteamericano

Se componen:

Guitarras y Mandolinas

Calle Buenos Aires No. 322 — Posadas — Misiones

Remate Judicial

EDICTO

Por disposición de S. S. el Sr. Juez Letrado del Territorio Dr. Santos Ferreyra, se hace saber que en los autos seguidos por don Domingo Massera contra Pedro C. Labat (hoy su sucesión) por cobro ejecutivo de una hipoteca, ha sido designado el martillero con Jacinto Reza para vender en remate público previa reducción de un 25 % de su tasación y con la base de las dos terceras partes respectivas las siguientes propiedades ubicadas en este Municipio:

Chacra No. 123 que mide 346.64 metros por 346.68 mts, tiene un rancho de estantes, techo de paja, doscientas plantas mas o menos de naranjos, alambrada en sus cuatro costados con cinco hilos de paja. Base \$ 2,500.— m/n.

Chacra No. 180: Con una extensión de 346.68 mts. por sus cuatro costados, mas los sobrantes de terreno sobre el río Paraná que forman un lote que es continuación de la misma chacra, alambrada en tres costados, tiene dos ranchos de material, techo de paja en regular estado, con horno de ladrillos, mas o menos 250 plantas frutales de naranjos con alambrados interiores. Base \$ 10,000.— m/n.

Lote C. de la Manzana No. 204: Que mide 17.2 mts. de frente a la calle San Lorenzo por 43.80 mts. de fondo, terreno baldío. Base \$ 500.— m/n.

Manzana No. 177: Contiguos compuestos cada uno de 43.80 metros con igual extensión de fondo, tienen cuatro ranchos de tabla, 2 con techo de zinc y dos de paja, árboles frutales y alambrado en 3 costados. Base \$ 3,000.— m/n.

Solar N. E. de la Manzana No. 203 Lote B: Que mide 43.80 metros de frente por igual extensión de fondo, alambrado mal estado en sus cuatro costados, y pozo de bald. Base \$ 1,500.— m/n.

Solar S. E. Manzana No. 176: Que mide 43.80 metros de frente por igual extensión de fondo, con una casa de azotea de material cocido, compuesta de dos piezas, zaguán, galería, cocina y varios árboles frutales, alambrado en sus 4 costados. Base \$ 4,000.— m/n.

Manzana No. 208: Que mide 86.6 mts. por 86.60 mts. tiene una casa de tabla techo de paja de 20 mts. de frente a la calle San Lorenzo por siete mts. sobre la calle Coronel Alvarez en regular estado, pozo de bald. dos ranchos más en mal estado, árboles frutales, alambrado en sus cuatro costados. Base \$ 2,500.— m/n.

Solar N. O. y S. O. de la manzana No. 173: Compuesto cada uno de 43.80 mts. de frente por igual extensión de fondo, en la esquina existe un edificio de azo-

te de material que mide treinta metros sobre la avenida Roque Perez por 14 metros sobre la calle Colón, piso de portland, techo de zinc, un galpón tambien de material cocido de trece mts. de frente sobre la avenida Roque Perez por 20 mts. de fondo, techo de zinc, piso de portland, cocina, pozo de bald. un cuerpo de edificio en construcción de ladrillo sentado en mezcla de cal; un edificio de dos aguas sobre la calle Colón de 7 metros de frente, de material, techo de zinc y galería el resto de los solares cercado con pared de material.—Base \$ 20,000.—m/n.

El remate deberá efectuarse previa publicación de Edictos durante veinte días en los diarios "Boletín Judicial" de la Capital Federal y LA TARDE de esta ciudad.

En el acto del remate se abonará 10 % como señal y 2 % de comisión a cargo del comprador.

Posadas, Sptbre. 22 de 1920.

Ramón Espeche Strio.

De acuerdo con el edicto que antecede el remate tendrá lugar el Domingo 24 de Octubre próximo, a las 10 horas en mi escritorio calle Félix Azara No. 242.

Los títulos se encuentran en la escribanía del secretario autorizante, donde los interesados pueden examinarlos Jacinto Reza

Edicto Judicial

Por disposición de S. S. el señor Juez Letrado de Misiones, doctor Santos Ferreyra, se cita, llama y emplaza por treinta días a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de doña Angela Butelli de Pisario, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Posadas, Septiembre 20 de 1920

RAMON E. ESPECHE Strio.

¿Cuál es el mejor jabón?



Emporio Gastronómico

DE ANTONIO MONZANI

La única casa que recibe de la Capital Federal con todos los trenes Manteca, Quesos de rallar, de Postres, y Fiambreres de todas clases. Frutas al natural, en alámbar y en pasta. Galletitas finas, sueltas y en latas. Con el próximo tren se recibirá: Mortadela uso Bologna, Ojo de Rey, Bondiola, Salame, Jamón, Manzanas.

POSADAS Calle Santa Fe 146 MISIONES

Eduardo Hunter y Cia.

Colón 310 — Posadas

Agentes Comerciales

Representantes exclusivos para este Territorio de las siguientes Compañías y Casas:

International Machinery and Cia. W. R. Grace S. Arg. Ltda. Pratt y Cia. Compañía Swift de la Plata B. F. Avery & Sons S. A. F. Martínez de Hoz. Sociedad S. K. F.

Ibarra y Cia. H. F. Brain Staffa y Viñas O. Gori y Cia. Eduardo De Bary y Cia. Seva

Tractores—Monarch y Cle-trac a cinta, Avery a ruedas y Beeman de mano.

Camiones—Packard y Broadway.

Sierras para voltear árboles—Y C 5 a motor.

Tronchadoras—Internaco a motor.

Motocicletas y Side cars—Indian.

Tornos—Sebastian.

Moteres fijos—Novo y Fairbanks Morse.

Moteres marinos—Buffalo Fairbanks Morse y Garipps a nafta y petróleo.

Moteres marinos portátiles—Watermotor.

Planchas descargadoras a rodillos—Mathews.

Máquinas para hacer hielo y frigoríficos—Remington.

Rollments a munición, S. K. F.

Conservas, grasas y productos de frigorico—Swift de la Plata.

Zorras gato pneumáticas—Cowan.

Equipos eléctricos—Delco Luz.

Cinematógrafos—Delco.

Fonógrafos y discos—Victor.

Máquinas de calcular—Marchant.

Cocinas económicas.

Artículos para obreros y serradores.

Artículos rurales.

Plantas y barnices, preparado Calzic contra el calor.

Poleas.

Aceites y grasas lubricantes, cera adhesiva para correas.

Trec Tangle Foot preparado para proteger árboles y plantas.

Semillas y Plantas de Sutton y Sons.

Tejidos y artículos de almacén.

Economizador de Nafta.

COMPRAN:

Maderas — Yerba-Mate — Arroz — Algodón y Maní.

Compra y venta de propiedades.

Trabajos de Imprenta De gusto, nitidez impresión y baratos, los obtendrá quien haga sus encargos al establecimiento gráfico ALBERDI, Colón esquina Sarriena.

Trapos

limpios, se compran en esta Imprenta

Edicto Judicial

Por disposición del señor Juez Letrado del Territorio Nacional de Misiones doctor Santos Ferreyra, se hace saber por el término de 15 días que en el juicio caratulado: Chemes Hermanos. Su convocatoria de acreedores, ha recaído la siguiente providencia que dice así: «Posadas, Septiembre 30 de 1920. Autos y Vistos: Por presentado con los documentos acompañados, constituido el domicilio legal indicado y estando llenado los requisitos exigidos por el art. 1386 del Código de Comercio, téngase por hecho el pedido de convocación de acreedores de los comerciantes señores Chemes Hermanos, designase acreedores interventores a los señores Hirschberg y Cia. Ltda., W. Bunadery y Pazos y Compañía para que asociados al Contador doctor Roberto Martí, a quien se nombra y que deberá aceptar el cargo en forma ante el actuario, procedan a comprobar la verdad de la exposición presentada, examinen los libros y recojan los antecedentes necesarios para informar sobre la conducta de los peticionantes, valor del activo, situación y porvenir de los negocios y exactitud de la nómina de acreedores presentada. Decretáse la suspensión de toda ejecución que hubiera llegado al embargo de bienes, con excepción de los que tuvieren por objeto el cobro de un crédito hipotecario o privilegiado.

Hágase conocer esta presentación de los comerciantes Chemes Hermanos, por edictos que se publicarán por quince días en el «Boletín Judicial» y diario «La Tarde», citándose a todos los acreedores para que concurren a la junta de verificación de crédito a cuyo efecto se designa la audiencia del día 4 del próximo mes de Noviembre a horas nueve; previniéndose que la audiencia se celebrará con los acreedores que concurren. Dése intervención al Ministerio Fiscal Designase los días lunes y jueves o el subsiguiente día hábil de cada semana si alguno de aquellos fuere feriado, art. 81 del Cód. de Proc. en lo Civil. Notifíquese.—Santos Ferreyra—Ante mí: Ramón E. Espeche».

Posadas, Octubre 1 de 1920.

Ramón E. Espeche Secretario

Bompland

Almacén, Fonda-Hotel

— DE —

Guido Lampugnani

Mercaderías generales, compra-venta de frutos del país. Comodidades para pasajeros. Buen trato, cocina excelente. Casa de material de propiedad, frente a la Plaza, cerca de la Oficina de Correos y Telégrafos



CEHIPE

Material digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del "Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2013" del CEHIPE.



CENTRO DEL CONOCIMIENTO



BIBLIOTECA PÚBLICA De las Misiones

Comercio, Industria, Profesionales y Hotelero

INTERNACIONAL HOTEL

EMILIO A. TORRES

Atención especial para pasajeros.
Piezas cómodas e higiénicas.
atendido por su propio dueño.
Precios módicos.
Anexo garage.
Concepción de la Sierra - Misiones

AVISO Las personas que tengan interés en la compra de monumentos fínebres de mármol, de diversos estilos y precios y con facilidades de pagos, pueden ocurrir a la casa calle Alvear No. 531, frente a la Plaza de Mayo, o a la casa calle Santa Fe núm. 365.
Vicente Gentile.

FARMACIA del PUEBLO
DE
Lindolfo G. Monzón
FARMACÉUTICO

ANÁLISIS QUÍMICO DE INTERÉS CLÍNICO

Sueros Artificiales
ESTERILIZADOS AL AUTOCLAVE, EN AMPOLLAS CERRADAS A LA LÁMPARA

SURTIDO COMPLETO DE DROGAS
PRODUCTOS QUÍMICOS-FARMACÉUTICOS
Oxígeno puro
Prescripciones médicas preparadas con toda proficiencia por personal competente y bajo la dirección de su dueño.

Se prepara "606"
Registro de las Recetas Hevado con la mayor exactitud para cuando se ofrezca ropelinas

EGUIDAD EN LOS PRECIOS

Posadas Misiones

Vacunas y Sueros

DEL
Profesor JOSÉ LIGNIERES
Director del Instituto Bacteriológico del ministerio de agricultura de la nación

Esta agencia cuenta con un técnico veterinario diplomado que atenderá gratuitamente las consultas de los señores hacendados y demás interesados.
Representante exclusivo y agente
JUAN P. SAEZ
HOTEL MISIONES Posadas-Misiones

Se venden
varias propiedades en diferentes barrios de la ciudad y se alquilan casas higiénicas.
Los interesados pueden dirigirse a
Vicente Gentile

Libros: recibió de los más afeados autores LA LIBRERÍA DEL COLEGIO

PROFESIONALES

Dr. Juan Parola
MÉDICO CIRUJANO
Especialmente vías urinarias, señoras y niños.—Consultas: de 8 a 10 a. m. y de 2 a 5 p. m. — Calle Bolívar entre 25 de Mayo y 3 de Febrero.

Dr. Macedonio Fernández
ABOGADO
Estudio: LAVALLE 560
BUENOS AIRES
Redactará escritos y consulta jueles sean solicitados por correo.

Dr. Antonio Aquino
CIRUJANO DENTISTA
Consultas: de 7 y 80 a 12 p. m.
Calle Sarmiento 276
Casa de Barthé (40)

Jacinto Reca
Remates—Comisiones y Consignaciones—Compra y venta de terrenos—Representante de las siguientes casas:
Vda. de O. Barbiero e Hijos
Molino de harina
Bernardo Graciarons
Sal gruesa del país
Orbera Arzo y Oia.
Fabrica de jabón y grasas
"La Unión Gramal"
Seguros en general
Laurent Flores
Fabrica de licores, Galletitas, Caramelos, Chocولات y bombones finos.
Fabricas de camas, cajas de hierro y otros ramos

R. Mariano López
Agente Judicial—Rematador Público
Ofrece sus servicios para el trámite de asuntos Civiles, Comerciales, Criminales, Testamentaria y toda clase de gestiones ante las autoridades Judiciales y Administrativas.
Abogado consultor: Dr. Roberto Martí—Abogados representantes: Corrientes, Paraná y Buenos Aires.
Se encarga de administrar propiedades y del cobro de cuentas comerciales.
Escritorio: Calle BOLIVAR No. 278
Telefono No. 29

Banco Hipotecario Nacional
Por datos informes y trámites de créditos ocurrir a
Enrique J. Cramer
Agente tasador del Territorio
Calle Colón 119—Posadas

Bladelina Elizeche
PARTERA DIPLOMADA
Calle Sarmiento—Esquina Junin—205.
Horas de consulta: de 7 a 9 a. m. y de 2 a 4 p. m.
Posadas Misiones

Banco Popular de Misiones
Capital autorizado \$ 100.000
PAGA:
Por depósito en cuenta corriente: 1% anual
A seis meses 6 " "
A un año 8 " "
En caja de ahorro 8 " "
después de 60 días 5 " "
DESCUENTA:
letras, pagarés, sueldos.
Vende giros
sobre Buenos Aires y efectúa otras operaciones bancarias, por cuenta de los accionistas.
Cambio de moneda extranjera
LOCAL: Colón 188
Horas de oficina: de 8 a 11 a. m.
Pedro J. Fiaou—Dr. Higinio Arbo
Gerente Pto. del Directorio

Sara S. de Vedoya
PARTERA DIPLOMADA
Hora de consulta de
9 a 11 a. m. y de 2 a 4 p. m.
Av. Corrientes esq. Córdoba 353
Posadas Misiones

Banco
Hipotecario Nacional
Por datos informes y trámites de créditos ocurrir a
Enrique J. Cramer
Agente tasador del Territorio
Calle Colón 119—Posadas

Julia B. de Blanco
Pa: era diplomada en la Universidad de Buenos Aires
Bolívar 588.—Telefono núm. 25
Posadas Misiones

Banco Popular de Misiones
Capital autorizado \$ 100.000
PAGA:
Por depósito en cuenta corriente: 1% anual
A seis meses 6 " "
A un año 8 " "
En caja de ahorro 8 " "
después de 60 días 5 " "
DESCUENTA:
letras, pagarés, sueldos.
Vende giros
sobre Buenos Aires y efectúa otras operaciones bancarias, por cuenta de los accionistas.
Cambio de moneda extranjera
LOCAL: Colón 188
Horas de oficina: de 8 a 11 a. m.
Pedro J. Fiaou—Dr. Higinio Arbo
Gerente Pto. del Directorio

Antonio Gutiérrez
Mecánico—Electricista
Instalaciones y reparaciones de luz eléctrica, motores, dinamomas, máquinas y todo lo concerniente al ramo.
Ocurrir
JOAQUIN ROMERO
Plaza 25-Posadas

Cía. Mercantil y de Transportes

(DOMINGO BARTHE S. A.)
Carrera al Alto Paraná
Vapor TEMBEY
mplentamente refortado y con capacidad para 80 pasajeros de cámara.—Compari mentos lujosos y grandes comodidades para los excursionistas al Iguazú—Sale tres veces por mes.
Por informes a los escritorios de la empresa.

ERNESTO MONZANI

Salta 315/317 = Posadas
FABRICA DE SODA Y AGUAS GASEOSAS
elaboradas exclusivamente con agua de sicbe filtrada al carbón vegetal
SODA WATER
PURISIMA—HIGIENICA—DELICIOSA—Saturada con anidrido carbónico químicamente pura—CUIDADO CON LAS IMITACIONES
Exigir en cada botella la faja de garantía.
Posadas, Enero 23 de 1920
El farmacéutico que suscribe certifica: haber analizado en sus laboratorios una muestra de soda en sifones y otra de Soda-Water en envases de 250 gramos, de fabricación del señor Ernesto Monzani resultando una y otra productos de proñia pureza y con todas las características de ser aptas para la alimentación.
(Edo.) NICOLAS PADRÓS
Químico Farmacéutico

Taller de Fintores

DE ENNIO C. BARBASCHI
Pintor, Decorador, Letrista, Recuadrador, Vidriero y todos trabajos pertenecientes al ramo
Personal esmerado y competente y doy garantías de trabajo
Soliciten muestras de trabajos de decoraciones y Papeles especiales de todos los gustos para ocupacion.
Se dan lecciones de pinturas y dibujos de todos estilos.
NOTA: A todos los socios del Circulo de Obreros que deseen efectuar algún trabajo del ramo, se les hace un descuento de un 30% de lo tratado
Prontitud, esmero y precio sumamente módicos. ENNIO C. BARBASCHI
Posadas (Misiones) - Calle San Lorenzo No. 537

SEÑORAS :

Todas las tiendas y almacenes importantes de la localidad atienden con prontitud los pedidos por telefono, facilitando las compras y dando precios.
El telefono supe con ventaja y rapidez al momento, que pierde horas en averiguar lo que por medio del telefono, se sabe, sin molestias, en minutos.
Para caso de enfermedad, urgencia y peligro, es indispensable en todo caso por su rapidez.
Ensayarlo es adoptarlo
Tarifa módica: Casas de familia \$ 6 mensuales.—Negocios, escritorios y profesionales 8 pesos mensuales. Por datos al propietario **R. Mariano López.**

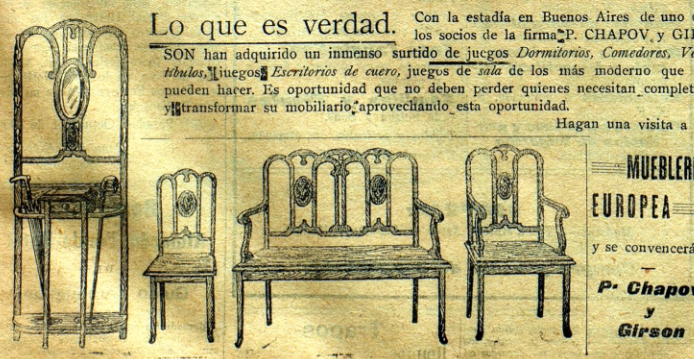
Lechería San Miguel

REPARTO A DOMICILIO
PERIODOS A: **Leopoldo V. Lanús** Villa Lanús—Telefono 77
Próximamente se establecerá reparto de tarde

Iguassú CASINO - HOTEL

Para la estación de invierno DE 1919
será inaugurado en Mayo este confortable HOTEL, con luz eléctrica, baños calientes y fros, junto a las maravillosas Cataratas del Iguazú, donde los señores turistas, admirando tan grandiosa obra de la Naturaleza, podrán aun pasar agradables momentos con varias clases de diversiones: Baños en automotrices, música, pic-nic, etc. etc.
Los Sres. Turistas, en los días 3, 6, 10, 13, 16, 20, 23, 26 y 30 de cada mes encontrarán en Posadas y Encarnación los magníficos vapores de la carrera del Alto Paraná: ESPAÑA, INENY y TEMBEY respectivamente, que llegarán al 3r. o 4to día a Foz de Iguazú, donde los aquejarán automotrices que los llevarán una hora a las Cataratas. Es la pintoresca ciudad de Foz de Iguazú, abundante en luz eléctrica, con correo y telégrafo, que se comunica con cualquier parte del mundo, hay tambien un hotel en combinación con las Cataratas que ofrece todo confort a los Sres. Turistas, que encontrarán allí buen agasajo por parte de las autoridades y población.
Sociedad Anónima FOZ DO IGUASSÚ BRASIL
Junto a las maravillosas «Cataratas del Iguazú»
Cocina de primer orden Servicio esmerado. Bebidas finas. Higiene y Prontitud
Para más datos dirigirse a: **Jorge Schimmelberg** Foz do Iguassú—A. P.—Brasil

Lo que es verdad. Con la estada en Buenos Aires de uno de los socios de la firma P. CHAPOV y GIRON han adquirido un inmenso surtido de juegos Dormitorios, Comedoras, Vestibulos, Juegos, Escritorios de cuero, juegos de sala de los más moderno que se pueden hacer. Es oportunidad que no deben perder quienes necesitan completar y transformar su mobiliario, aprovechando esta oportunidad.
Hagan una visita a la



MUEBLERIA EUROPEA
y se convencerán.
P. Chapov y Giron